

# ÉCRAN MULTIFONCTION SUZUKI

SMD9 & SMD7





# SUZUKI X FURU





# SUZUKI\*FURUNO

## Deux marques innovantes.

### SUZUKI

Le révolutionnaire qui a apporté tant d'innovations et ouvert de nouvelles voies dans l'industrie du nautisme.

### FURUNO

Le leader du marché de l'électronique marine connu pour ses excellents radars et sondeurs marins que tout le monde considère comme une référence.

Voici les nouveaux ÉCRANS MULTIFONCTION qui ont hérité de l'ADN de SUZUKI, une expérience utilisateur simple et intuitive concentrée sur l'étude des besoins réels de ses clients et l'ADN de FURUNO, une robustesse à toute épreuve grâce des tests rigoureux pour durer dans des conditions extrêmes. Cette combinaison innovante vous promet de belles navigations et de belles parties de pêche dans les meilleures conditions.



**SMD9**  
Écran Multifonction 9 pouces

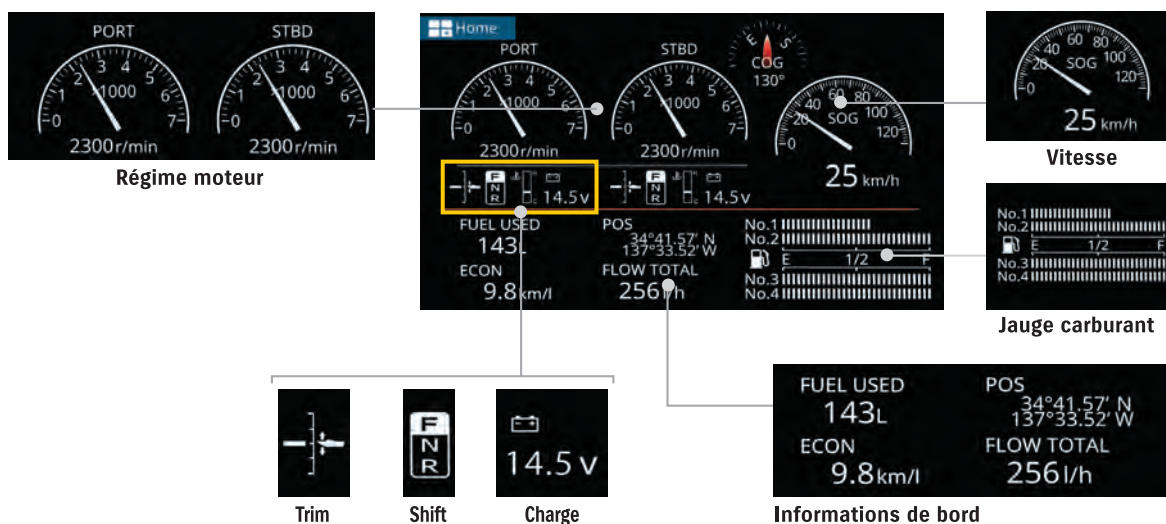


**SMD7**  
Écran Multifonction 7 pouces

# Facile, rapide et ergonomique. Comme votre smartphone.

Des fonctions intuitives et la visibilité d'un grand écran tactile. L'interface conviviale vous permet d'interagir avec un système type smartphone. En utilisant nos technologies les plus récentes, la recherche de points de pêche et le tracé d'un itinéraire ne sont plus un frein. SMD vous permet d'accéder aux informations liées au carburant et au fonctionnement moteur. Vous pouvez également personnaliser l'affichage avec les fonctions les plus fréquemment utilisées.

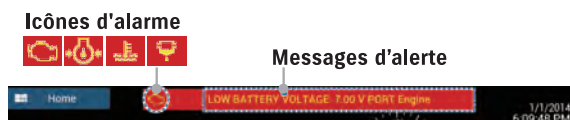
## Vous n'avez besoin que d'un seul écran. L'INTERFACE MOTEUR SUZUKI



Sa technologie incroyablement simple vous donne les bonnes informations, au bon moment, le tout sur un écran convivial et très intuitif. Vous pouvez afficher un large éventail d'informations importantes, comme le régime moteur, la vitesse et l'angle de trim, ainsi que la température du moteur, l'économie et le débit total de carburant pour plusieurs installations de moteur. Vous recevrez également des alertes des capteurs et des systèmes d'avertissement du moteur. Tout ce dont vous avez besoin pour une navigation en toute sérénité.

### Bandeau d'avertissement à droite de l'écran.

SMD surveille votre moteur pendant que vous profitez de votre navigation. En cas d'alerte, il vous donne un avertissement précis et immédiat avec des icônes et des messages bien visibles.





## LE SYSTÈME SUZUKI TROLL MODE



### Commande d'accélérateur

Clic [+]: le régime augmente de 50 r/min  
 Clic [-]: le régime diminue de 50 r/min

### Régime moteur

P/S = PORT/STBD  
 CP/CS = C. PORT/C. STBD

### Cliquez pour cacher la fonction Troll Mode

En option sur les modèles à partir du DF40A, ce système facile à utiliser vous permet de régler la vitesse du moteur par incréments de 50 tr / min, offrant un contrôle très précis à bas régime. Avec son propre tachymètre et contrôle, il fonctionne aux côtés de notre écran multifonction.



# La personnalisation ultime.

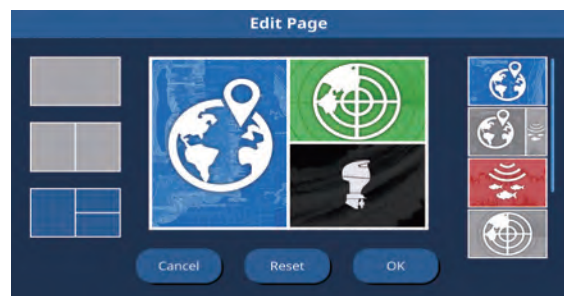
L'écran SMD peut être facilement personnalisé pour répondre à vos besoins individuels et peut enregistrer des fonctions fréquemment utilisées.

Ce modèle tout-en-un couvre toutes les fonctions dont vous avez besoin lorsque vous êtes sur l'eau, telles que les informations de pêche, de radar et de navigation.

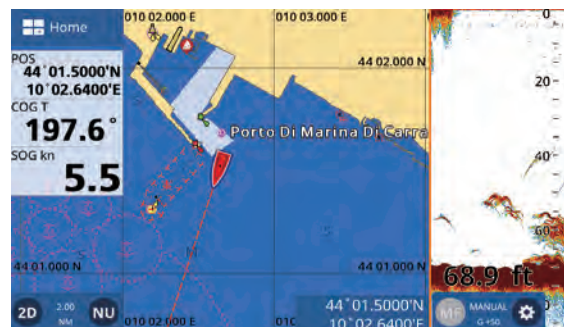
Une visibilité impressionnante sur grand écran et une utilisation facile du "multi-touch" vous permettent d'avoir instantanément les informations dont vous avez besoin. Tout utilisateur peut saisir intuitivement les informations sur l'écran en utilisant les icônes visuelles et la numérisation.

## PERSONNALISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

SMD est en mesure d'être personnalisé pour placer toutes les infos dont vous avez besoin sur un seul écran. Le vôtre. Tout ce que vous avez à faire est d'ouvrir votre page d'édition et



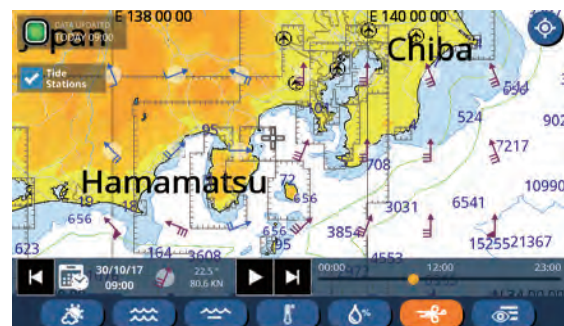
1/3, 1/4 et 1/8 d'écran



3/4 et 1/4 d'écran



1/2, 1/4 et 1/8 d'écran



Plein écran



## AGRANDIR OU RÉDUIRE L'ÉCRAN

Lorsque vous activez le mode "FUNCTION GESTURE", un ½ écran ou ¼ d'écran peut facilement être agrandi et en même temps, vous pouvez réduire toute fenêtre plein-écran d'un simple geste du doigt.



¼ d'écran moteur A.



¼ d'écran moteur B.



Plein écran moteur

# Votre nouveau partenaire de pêche. Un sondeur pêche haute performance intégré.

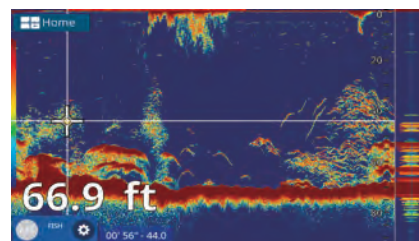
Que faut-il pour trouver le coin de pêche ultime et augmenter les chances de trouver votre cible ? Que diriez-vous si SMD avait les réponses intégrées ? Tout ce dont vous avez besoin est un transducteur pour les utiliser. Notre détecteur de poisson numérique haute performance vous offre une vue dégagée sur la physiologie des fonds marins et les bancs de poissons. Qu'ils se cachent en eaux peu profondes ou profondes. Nous vous proposons également une fonction unique qui classe le fond océanique en quatre types : roches, galets, sable ou vase, ce qui vous donne une idée du type de poisson que vous pouvez trouver. N'importe quel utilisateur peut manipuler facilement ce "détecteur de poisson" innovant. Vous pouvez compter sur notre SMD comme un partenaire fiable qui vous promet de belles pêches.

\* Nécessite une sonde FURUNO pour utiliser le viseur intégré. Veuillez contacter votre revendeur pour plus d'informations.



## Unmatched detail with TruEcho CHIRP™

Le haut niveau de détail disponible avec la technologie TruEcho CHIRP™ aide à distinguer les bancs de poissons, même lorsqu'ils sont proches du fond marin. Les poissons peuvent être observés avec une très haute résolution et sont affichés sous une forme distincte de boomerang. La présentation claire marque les poissons de gibier et les poissons-appâts individuels, même lorsqu'ils sont bien formés ensemble.



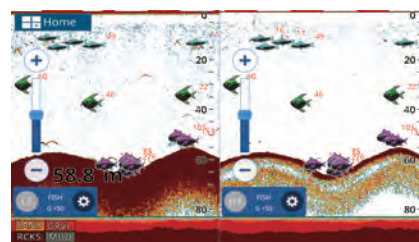
Échos de poissons affichés avec une sonde CHIRP



## Aussi simple que de le voir avec vos yeux. ACCU-FISH™ (analyseur de taille)

L'algorithme ACCU-FISH™ analyse les retours d'écho afin de calculer la taille individuelle du poisson. L'algorithme est capable de calculer une taille de poisson allant de 10 cm à 199 cm de long. La profondeur du poisson peut également être affichée.

Dans certains cas, la taille du poisson indiquée sur le SMD peut différer de sa taille réelle. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser cette fonction

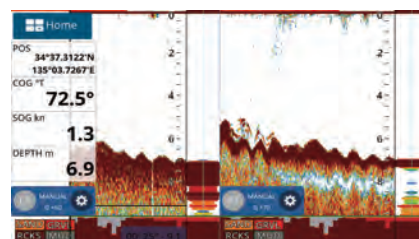


ACCU-FISH™ et distinction de fond avec RezBoost™



## Augmentez vos prises. Bottom Discrimination Display

La distinction de fond fournit des informations détaillées sur la connaissance de la composition des fonds marins, en les classant en quatre catégories différentes; roches, galets, sable ou vase. La composition des fonds marins peut être une information extrêmement utile lors de la recherche de zones de pêche, ainsi que pour trouver de bons points d'ancrage.



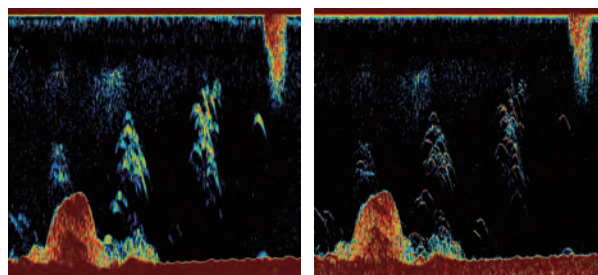




**Vous ne trouvez pas de poisson? Vous en trouverez avec SMD.**

## RezBoost™

RezBoost™ améliore la séparation des cibles à proximité du fond marin, tout en donnant un boost de résolution sans précédent. Avec la technologie RezBoost™, la résolution et la séparation des cibles auparavant limitées aux détecteurs de poissons professionnels peuvent désormais être obtenues. La technologie RezBoost™ permet de repérer plus facilement les poissons individuels dans des bancs de poissons serrés, ainsi que de distinguer les poissons gibier des poissons-appâts. La technologie RezBoost™ étant basée sur un logiciel, vous pouvez utiliser des transducteurs\* déjà installés sur votre navire.



Traitement de Signal Conventionnel    Traitement de Signal Amélioré

\* Pour vérifier si votre transducteur prend en charge le «mode amélioré», consultez [FURUNO.com](http://FURUNO.com) pour plus d'informations. Transducteurs montés dans la coque non compatibles avec la technologie RezBoost™.

\*\* 1 Les performances du RezBoost™ peuvent varier en fonction de la profondeur, de la portée et de la fréquence du signal utilisé.

## LISTE DES SONDES pour sondeurs pêche intégrés SMD

	Fréquence	Type	Boîtier spécial requis	Montage	Puissance de sortie	Mode ACCU-FISH™	Bottom Discrimination Display	RezBoost™
SONDE	50/200 kHz	520-5PSD		à trav. coque	600 W	●	●	●
		525-5PWD		tab. arrière		●	●	●
		520-5MSD		à trav. coque		●	●	●
		520-PLD		à trav. coque		●	●	●
		525T-BSD		à trav. coque		●	●	●
		525T-PWD		à trav. coque		●	●	●
		525T-LTD/12		à trav. coque		●	●	●
		525T-LTD/20		à trav. coque		●	●	●
		SS60-SLTD/12		à trav. coque		●	●	●
		SS60-SLTD/20		à trav. coque		●	●	●
		526TID-HDD		à trav. coque		●	●	●
		CA50/200-1T	○	à trav. coque		●	●	●
	50 kHz	CA50B-6	○	à trav. coque	—	—	—	
		CA50B-6B	○	à trav. coque	—	—	—	
	200 kHz	CA200B-5S	○	à trav. coque	—	—	—	
50/200 kHz	525STID-MSD		à trav. coque	600 W	●	●	●	
	525STID-PWD		tab. arrière		●	●	●	

\*Contacter votre revendeur

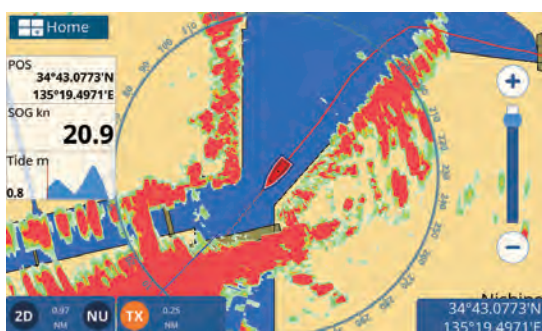
# Performance radar de haut niveau. Bien au-delà des attentes.

Le radar utilise la même technologie de traitement du signal qu'un radar professionnel. Développé pour les portées longues et courtes, avec des niveaux de sensibilité au-delà de vos attentes. Des images claires de votre environnement que vous soyez dans le brouillard ou sous une pluie battante. L'interface avec une application dédiée permet d'accéder facilement aux informations à partir d'un smartphone ou d'une tablette.

En toute confiance.

## RADAR SANS FIL DRS4W "1ST WATCH"

Les SMD7 et SMD9 peuvent être connectés au radar sans fil "1st Watch" (puissance de sortie 4 kW), ce qui donne à votre traceur de carte une précision accrue et vous permet une grande tranquillité d'esprit.



Mode Radar overlay



Connexion sans fil entre le radar DRS4W et le SMD7 et SMD9

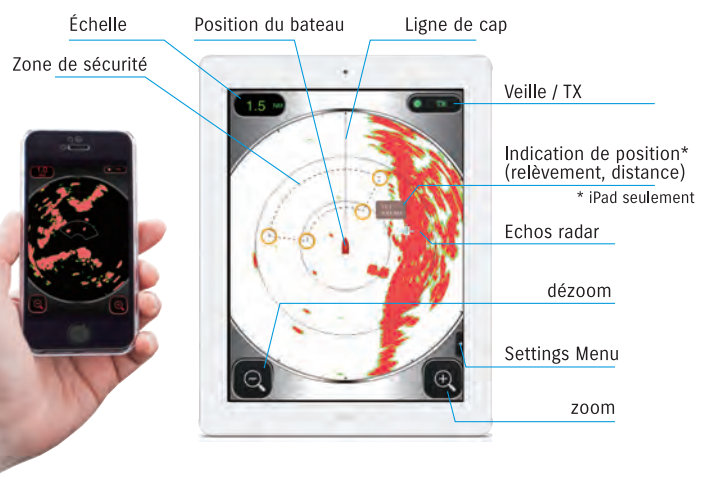
## FURUNO est la référence en technologie Radar



Le nom FURUNO est synonyme de radar mais aussi de grande exigence. Chaque radar FURUNO est fabriqué avec des composants de qualité professionnelle, vous pouvez donc être assuré que votre radar résistera à tout ce que Mère Nature peut réserver. Grâce à la redoutable "détection de cible" FURUNO, vous pouvez parier que notre radar peut également voir à travers tout les échos qui lui sont renvoyés.



## Le monde auquel vous pouvez accéder depuis vos appareils iOS. APPLI RADAR & APPLI SIMULATOR

Avec le radar sans fil "1st Watch", vous pouvez faire des choses auparavant impossibles. Votre retour d'écran vous suit sur votre iPhone jusque dans votre poche. Vous êtes libre de vous déplacer sur le bateau tout en conservant une parfaite connaissance de la situation et de votre environnement. Par exemple, vous pouvez emporter l'écran Radar avec vous lorsque vous sautez rapidement dans la cabine pour attraper du matériel de pêche ou d'autres objets utiles pendant votre navigation.



	Appli Radar	Appli Simulator*
		
Version d'appli	2.0.0	Simulator_2.0.2
Compatibilité	iOS6.1 or later	
Langue	anglais	

\* L'application Simulator vous aidera à apprendre à utiliser le DRS4W dans un environnement virtuel avant de naviguer vraiment avec.



\*Des instruments supplémentaires sont nécessaires pour utiliser ces fonctions. Veuillez contacter votre revendeur pour plus d'informations.



## Du bout des doigts et sans stress.

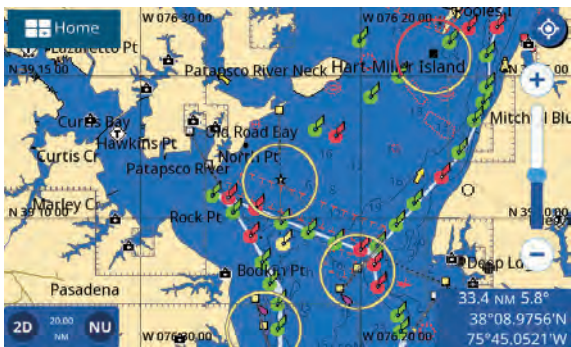
La technologie de traitement d'image à grande vitesse unique rend le tracé de cartes sans stress. L'interface "multi-touch", combinée à l'opérabilité intuitive, fournit un affichage visuel transparent. Les informations océaniques et météorologiques peuvent être affichées par dialogue ou directement dans le traceur de cartes en temps réel.

## TRACEUR DE CARTE (avec antenne GPS intégrée)

### Carte détaillée avec compatibilité C-MAP 4D



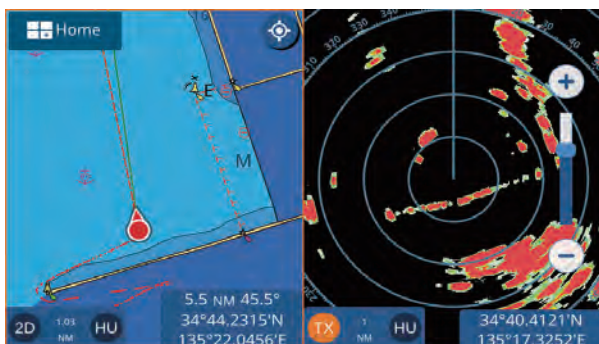
En utilisant des cartes C-MAP 4D d'une incroyable richesse, le SMD fournit des données très précises qui contiennent de nombreuses informations utiles, telles que des vecteurs de secours, des courants et des plans marins, améliorant considérablement votre aide à la navigation.



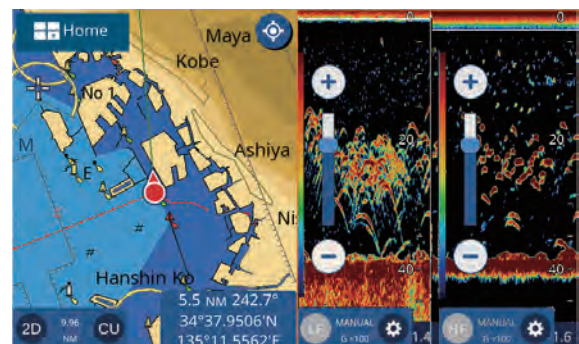
Données cartographiques C-MAP



Traceur de carte avec infos moteur et panneau instruments



Mode Radar + Traceur de carte



Double écran Traceur+ 2 fréquences Détecteur Poisson

# Votre tranquillité avant tout.

Notre nouvelle application Suzuki Diagnostic System Mobile (SDS Mobile) vous permet d'envoyer à votre concessionnaire Suzuki toutes les infos techniques dont il a besoin pour entretenir votre moteur hors-bord, instantanément et facilement.



## APPLI DIAGNOSTIC MOBILE

SDS Mobile fonctionne en tandem avec notre nouvelle jauge multifonction et nouvel affichage multifonction. Téléchargez simplement l'application, qui est disponible pour iOS et Android sur votre smartphone.

Vous n'avez pas besoin d'un appareil séparé. Lorsque vous envoyez votre QR code par e-mail au concessionnaire, les données seront transférées directement - y compris le numéro du moteur, le nombre d'heures écoulées depuis la dernière vidange d'huile et le nombre total d'heures de fonctionnement à différents régimes.



DOWNLOAD THE APP FROM:



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

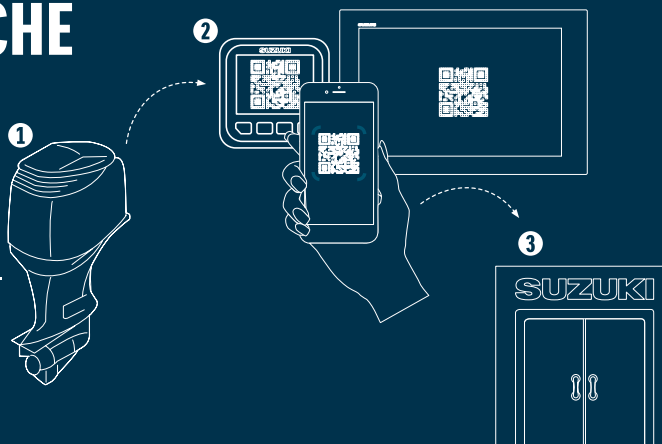


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

SDS Mobile App and email service is entirely free of charge.

## COMMENT ÇA MARCHE

1. Le moteur hors-bord envoie les données du moteur et les convertit en QR Code affiché sur la jauge ou l'écran multifonction.
2. Avec l'application mobile SDS, vous pouvez ensuite scanner le QR code avec votre mobile.
3. Les données du moteur seront stockées sur votre smartphone. Vous pouvez ensuite envoyer les données du moteur par e-mail à votre concessionnaire Suzuki.



\*DENSO WEB possède les droits sur le nom et le logo du QR Code..

## Gamme de produits

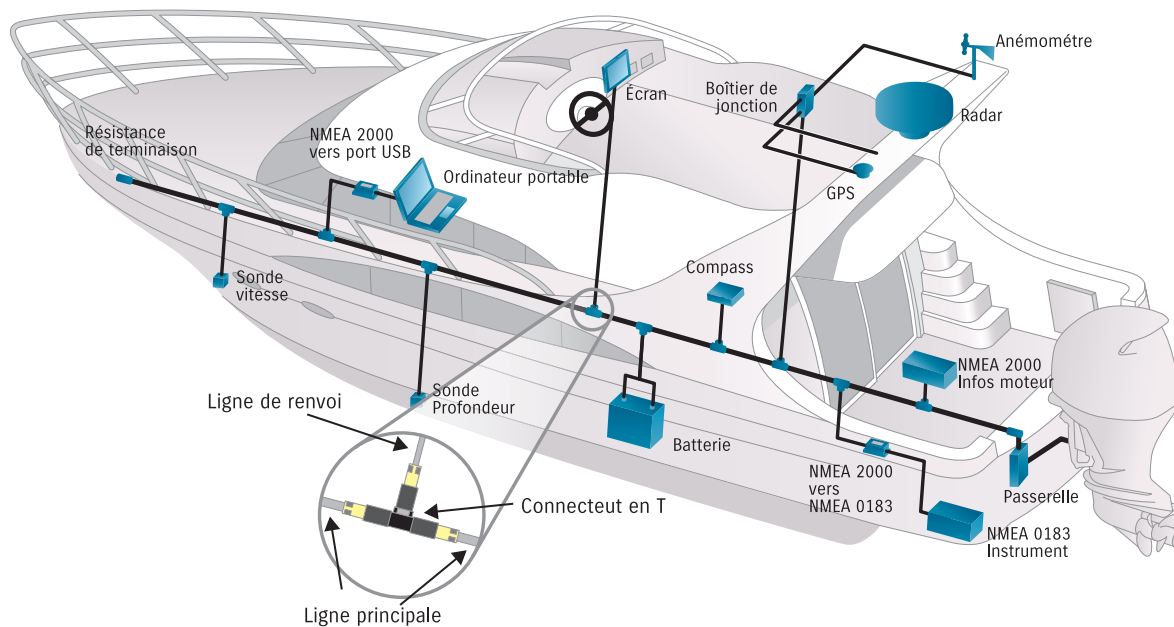


**SMD9**  
Écran Multifonction 9 pouces



**SMD7**  
Écran Multifonction 7 pouces

## Schéma du réseau

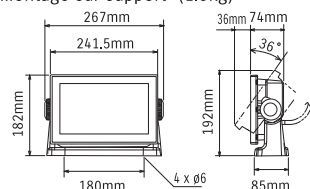


# SPÉCIFICATIONS

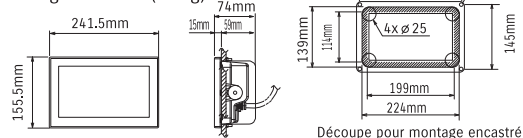
ÉCRAN MULTIFONCTION		SMD9	SMD7
<b>ÉCRAN</b>			
Type	écran large 9 pouces TFT LCD		écran large 7 pouces TFT LCD
Taille	199 x 113 mm		154 x 85 mm
Résolution	WVGA 800 x 480 pixels		
Luminosité	1000 cd/m <sup>2</sup> (typical)		
Langues	Anglais (US & UK), Français, Espagnol, Allemand, Italien, Portugais, Danois, Suédois, Norvégien, Finlandais, Grec, Japonais		
Modes écran	Traceur Carte, Détecteur Poisson, Radar*1, AIS*2, Instruments*3 (Info Nav, Moteur, Vent, Carburant, Pilote auto*4, etc.), GPS, Météo *1. Connexion au Radar sans fil DR54W 1st Watch requise *2: Connexion au capteur AIS requise *3: Connexion à des capteurs externes requis *4. Connexion au FURUNO NAVPilot-300 requise.		
Capacité de mémoire	30,000 points pour tracé bateau et waypoints - 1,000 itinéraires planifiés (Max. 50 par itinéraire) - 5,000 quickpoints		
<b>GPS/WAAS</b>			
Récepteur	GPS	72 canaux	
	SBAS	1 canal (C/A mode, WAAS)	
Fréquence de réception	L1 (1575.42 MHz)		
Temps pour 1er point	100 s (démarrage froid)		
Vitesse de tracking	999 kn		
SBAS	WAAS, EGNOS, MSAS		
<b>PRÉCISION</b>			
Antenne Interne	GPS	10 m Max	
	WAAS	5 m Max	
	MSAS	7.5 m Max	
<b>TRACEUR DE CARTE</b>			
Cartographie	C-MAP 4D		
Alarmes	Ancre, Profondeur, Arrivée, Vitesse, Trajet, Temperature, etc		
<b>RADAR</b>			
Modes écran	Tête haute, Nord* *Entrée de cap requise.*		
<b>SONDEUR PÊCHE (Intégré)</b>			
Fréquence d'émission	CW: 50/200 kHz, CHIRP: 40 to 225 kHz		
Sonde	300 W or 600 W or 1 kW* (dépendant de de la sonde) *Boîtier MB-1100 requis pour quelques sondes spécifiques FURUNO		
Modes	TrueEcho CHIRP™, RezBoost™, ACCU-FISH™, Bottom Discrimination**, Auto gain (Pêche/Croisière), Manual gain, A-Scope, Marker Zoom, Bottom Zoom, Bottom Lock* CHIRP sonde dédiée requise. ** Dual frequency compatible transducer required.		
<b>INTERFACE</b>			
CAN bus/NMEA2000	1 Port		
Interface (CAN bus/NMEA2000)	Entrée	126992, 127245/250/251/258/489/493/497/505, 128259/267/275, 129025/026/029/038/039/040/041/285/538/540, 129793/794/798/808/809/810, 130306/310/311/312/313/314/316, 130577/830/831/832/880	
	Sortie	126992, 127245/250/251/257/258/505, 128259/267/275, 129025/026/029/033/283/284/285, 130310/312/316/830/831/832	
NMEA0183	1 Port		
Interface (NMEA0183)Output	AAM, APB, BOD, BWR, DBT, DPT, GGA, GLL, GNS, GSA, GSV, GTD, HDG, HDT, MTW, MWV, RMA, RMB, RMC, RTE, THS, TLL, VHW, VTG, WPL, XTE, ZDA, PFEC (SDmrk/SDtbd/SDtfl/pidat)		
Port carte SD	2 ports, jusqu'à 32 GB (SD, SDHC accepté)		
Wireless LAN	IEEE 802.11 b/g/n		
<b>CONDITIONS</b>			
Température (IEC60945)	-15°C à +55°C		
Étanchéité	IP56		
<b>PUISSANCE</b>			
	12-24 VDC		
	1.0-0.5 A		

## Bloc écran SMD9

Montage sur support (1.5kg)



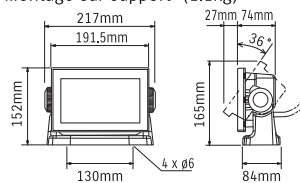
Montage encastré (1.3kg)



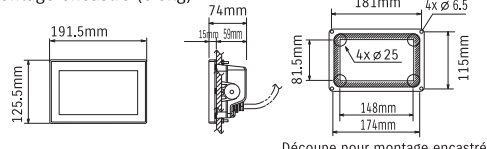
Découpe pour montage encastré

## Bloc écran SMD7

Montage sur support (1.1kg)



Montage encastré (0.9kg)



Découpe pour montage encastré



Le «way of life» de Suzuki est le coeur de notre marque - chaque véhicule Suzuki, auto, moto et moteur hors-bord est conçu pour rendre la vie de nos clients toujours plus excitante.



Veillez lire attentivement votre manuel du propriétaire. N'oubliez pas que la navigation de plaisance et l'alcool ou d'autres drogues ne se mélangent pas. Portez toujours un équipement de flottaison personnel lorsque vous naviguez. Veuillez utiliser votre moteur hors-bord en toute sécurité et de manière responsable.

Suzuki vous encourage à conduire votre bateau en toute sécurité et dans le respect de l'environnement marin.

Les spécifications, apparences, équipements, couleurs, matériaux et autres éléments des produits «SUZUKI» présentés dans ce catalogue sont susceptibles d'être modifiés par les fabricants à tout moment sans préavis et peuvent varier en fonction des conditions ou des exigences locales. Certains modèles ne sont pas disponibles dans certains territoires. Chaque modèle peut être interrompu sans préavis. Veuillez vous renseigner auprès de votre revendeur local pour plus de détails sur ces modifications. La couleur réelle du produit peut différer des couleurs de cette brochure.

 **SUZUKI**  
SUZUKI MOTOR CORPORATION

Suzuki France SAS - 8 av des Frères Lumière 78190 Trappes - Imprimé en France

**THE**  
**ULTIMATE**  
**OUTBOARD MOTOR**



[accessoires.suzuki.fr](https://accessoires.suzuki.fr)